

Harmony[®] Ultimate Hub

Setup Guide Installationshandbuch Guide d'installation Installatiegids



English Deutsch Français Nederlands

Access setup videos, support articles and Harmony community forums: www.logitech.com/support/harmonyultimatehub

Zugang zu Videos zur Einrichtung, Support-Artikeln und Foren der Harmony-Community: www.logitech.com/support/harmonyultimatehub

Accédez aux vidéos d'installation, aux articles d'assistance et aux forums de la communauté Harmony. www.logitech.com/support/harmonyultimatehub

Bekijk set-upvideo's, lees ondersteuningsartikelen en bezoek Harmony-communityforums: www.logitech.com/support/harmonyultimatehub



English

New Setup

- Plug your Harmony Hub into a power supply near your entertainment center (see back panel for more information).
- Visit the Apple App Store or Google Play and install the Harmony App.
 Launch the app, select the Continue button and follow the instructions on your smartphone.
- Optionally, you may visit **myharmony.com** to perform setup using a Mac or Windows computer.

Deutsch

Neues Setup

- Schließen Sie Ihren Harmony Hub an eine Steckdose in der Nähe Ihres Entertainment-Systems an (weitere Informationen siehe Rückseite).
- Besuchen Sie den Apple App Store oder Google Play und installieren Sie die Harmony-App.
 Starten Sie die App, wählen Sie "Weiter" und folgen Sie den Anweisungen auf
- Ihrem Smartphone.

Sie können die Einrichtung auch mit einem Mac- oder Windows-Computer über myharmony.com vornehmen.

Français

Nouvelle configuration

- Branchez le hub Harmony à une prise d'alimentation proche de votre système multimédia (voir au dos pour plus d'informations).
- Rendez-vous sur l'App Store d'Apple ou dans la boutique Google Play pour installer l'application **Harmony**.
- Lancez l'application, cliquez sur Continuer et suivez les instructions sur l'écran de votre smartphone.

Vous pouvez également accéder au site **myharmony.com** pour procéder à l'installation à l'aide d'un ordinateur Mac ou Windows.

Nederlands

Nieuwe set-up

- Sluit uw Harmony Hub aan op een stopcontact nabij uw entertainmentsysteem (zie achterpaneel voor meer informatie).
- Ga naar de Apple App Store of Google Play en installeer de **Harmony**-app.

• Start de app, selecteer de knop Doorgaan en volg de instructies op uw smartphone. U kunt eventueel myharmony.com bezoeken om de set-up uit te voeren met een Macof Windows-computer.



English

Upgrading your Harmony Touch

- Visit myharmony.com on your computer and sign in to your account.
- Select your Harmony Touch remote from the remote gallery.
- Click on the Upgrade button and follow the on screen instructions.

Deutsch

- **Aktualisieren Ihrer Harmony Touch**
- Rufen Sie auf Ihrem Computer myharmony.com auf und melden Sie sich bei Ihrem Konto an.
- Wählen Sie aus der Liste der Fernbedienungen Ihre Harmony Touch.
- Klicken Sie auf "Upgrade" und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.

Français

- Mise à niveau de votre Harmony Touch
- Accédez au site myharmony.com sur votre ordinateur et connectez-vous à votre compte.
- Sélectionnez votre télécommande Harmony Touch dans la galerie de télécommandes.
- Cliquez sur Mettre à niveau et suivez les instructions à l'écran.

Nederlands

Uw Harmony Touch upgraden

- Ga naar myharmony.com op uw computer en meld u aan bij uw account.
- Selecteer uw Harmony Touch-afstandsbediening in de galerie met afstandsbedieningen.
- Klik op de upgradeknop en volg de instructries op het scherm.

Enalish

Troubleshooting

Harmony Hub cannot connect to Wi-Fi, or Harmony App cannot discover the hub

- Ensure the hub is within range of your router.
- Ensure your phone and hub are connected to the same Wi-Fi network. • Restart your hub by disconnecting and reconnecting its power supply. It will take 30 seconds to restart.
- Restart your router by disconnecting and reconnecting its power supply.
- Visit www.logitech.com/support/harmonyultimatehub for additional help.

Deutsch

Fehlerbehebung

Harmony Hub kann nicht mit einem WLAN-Netzwerk verbunden werden oder Harmony-App kann den Hub nicht erkennen

- Vergewissern Sie sich, dass sich der Hub in Reichweite Ihres Routers befindet. • Vergewissern Sie sich, dass Ihr Hub und Ihr Telefon mit demselben WLAN-Netzwerk
- verbunden sind • Starten Sie Ihren Hub neu, indem Sie die Stromversorgung unterbrechen und wieder herstellen. Der Neustart dauert 30 Sekunden.
- Starten Sie Ihren Router neu, indem Sie die Stromversorgung unterbrechen und wieder hersteller
- Weitere Hilfe erhalten Sie unter www.logitech.com/support/harmonyultimatehub.

Français

Dépannage

Le hub Harmony ne peut pas se connecter au Wi-Fi ou l'application Harmony ne peut pas détecter le hub

- Assurez-vous que le hub se trouve dans le rayon de communication de votre routeur.
- Assurez-vous que votre téléphone et votre hub sont connectés au même réseau Wi-Fi.
- Redémarrez votre hub en déconnectant et reconnectant son alimentation.
- Le redémarrage prend 30 secondes.
- Redémarrez votre routeur en déconnectant et reconnectant son alimentation.
- Accédez à la page www.logitech.com/support/harmonyultimatehub pour toute assistance supplémentaire.

Nederlands

Probleemoplossing

Harmony Hub kan geen verbinding maken met wifi, of Harmony App kan de hub niet detecteren

- · Controleer of uw hub zich binnen het bereik van uw router bevindt.
- Zorg dat uw telefoon en hub zijn verbonden met hetzelfde wifi-netwerk
- Start uw hub opnieuw door de stroomtoevoer te ontkoppelen en opnieuw aan
- te sluiten. Het duurt 30 seconden voordat de hub is ingeschakeld. Start uw router opnieuw door de stroomtoevoer te ontkoppelen en opnieuw aan
- te sluiten. • Ga naar www.logitech.com/support/harmonyultimatehub voor extra hulp.



www.logitech.com



Note: If one of your devices is not responding, try repositioning the hub or IR mini blaster closer to the front of that device.

Hinweis: Falls eines Ihrer Geräte nicht reagiert, versuchen Sie den Hub oder Infrarot-Mini-Sender näher bei diesem Gerät zu platzieren.

Remarque: si l'un de vos dispositifs ne répond pas, essayez de rapprocher le hub ou le mini-relais IR du dispositif.

N.B. Als een van uw apparaten niet reageert, zet u de hub of IR-miniblaster dichter bij de voorkant van dat apparaat.

The Harmony App controls your entertainment system

The Harmony App communicates with the hub using

Wi-Fi. Bluetooth® will be used for initial setup.

English

2 IR Mini Blaster

2 IR-Mini-Sender

The IR mini blaster may be used to reach devices that are out of view of the Harmony Hub.

Plug the optional IR mini blaster into the back of the Harmony Hub.

Deutsch

Der Infrarot-Mini-Sender kann verwendet werden. Die Harmony-App steuert Ihre Unterhaltungsgeräte über um Geräte zu steuern, die sich außerhalb des Sichtbereichs Ihr Smartphone. Die Harmony-App kommuniziert mit dem Hub über WLAN. Die Ersteinrichtung erfolgt über Bluetooth®

3 Harmony App

3 Harmony-App

using your smartphone.

des Harmony Hub befinden. Stecken Sie den optionalen Infrarot-Mini-Sender an der Rückseite des Harmony Hub ein

Francais

2 Mini-relais IR

du hub Harmony

2 IR-miniblaster

- Le mini-relais IR peut être utilisé pour atteindre les dispositifs à l'extérieur du rayon de communication directe du hub Harmony. Le cas échéant, branchez les mini-relais IR à l'arrière
 - Elle communique avec le hub par Wi-Fi. La technologie Bluetooth[®] est utilisée pour l'installation.

Nederlands

U kunt de IR-miniblaster gebruiken om apparaten

1 Harmony Hub

1 Harmony Hub

Harmony Hub

Geräten auf.

1 Hub Harmony

de communication.

de la connexion Wi-Fi.

is lost

1

to control devices in its range.

The Harmony Hub uses Wi-Fi to connect to the Harmony

App on your smartphone. The hub uses IR and Bluetooth®

Place the hub next to your home entertainment devices.

The LED is green when setup is complete; red when

starting up, not yet configured or if Wi-Fi connectivity

Der Harmony Hub verwendet WLAN für die Verbindung

Stellen Sie den Hub neben Ihren Home-Entertainment-

hochgefahren wird, noch nicht konfiguriert ist oder

Le hub Harmony se connecte par Wi-Fi à l'application

Harmony de votre smartphone. Le hub utilise

les dispositifs qui se trouvent dans son rayon

les technologies IR et Bluetooth® pour contrôler

Placez le hub à côté de vos dispositifs multimédia. Le témoin lumineux est vert lorsque l'installation

est terminée, et rouge au démarrage, lorsque la configuration n'a pas encore été effectuée ou en cas de perte

Der Hub verwendet Infrarot und Bluetooth®, um die Geräte

mit der Harmony-App auf Ihrem Smartphone.

Die LED leuchtet grün, wenn die Einrichtung

abgeschlossen ist, und rot, wenn das Gerät

die WLAN-Verbindung unterbrochen ist.

in seiner Reichweite zu steuern.

- De Harmony Hub gebruikt wifi om verbinding te maken met de Harmony App op uw smartphone. De hub gebruikt IR en Bluetooth® om apparaten binnen het bereik te bedienen
 - te bereiken die uit het zicht van de Harmony Hub staan. Sluit de optionele IR-miniblaster aan op de achterkant van de Harmony Hub. Zet de hub naast de apparaten van uw thuisentertainment.
- De led is groen wanneer set-up is voltooid, rood wanneer de hub wordt opgestart, nog niet is geconfigureerd of als de wifi-verbinding is verbroken.

3 Harmony App

3 Application Harmony

multimédia à l'aide de votre smartphone.

De Harmony App bedient uw entertainmentsysteem via uw smartphone

L'application Harmony permet de contrôler votre système

De Harmony App communiceert met de hub via wifi. Bluetooth® wordt gebruikt voor de eerste set-up.

© 2013 Logitech. All rights reserved. Logitech, the Logitech logo, and other Logitech marks are owned by Logitech and may be (9) 2015 Explicitly, an equilable served. Explicitly, the Explicit end of an other Explicit marks are owned by Explicit and in registered. All other trademarks are the property of their respective owners. Logitech assumes no responsibility for any er that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without notice.

www.logitech.com/support/harmonyultimatehub

